



Quality Tools for Smart Cleaning

D Herstellerinformation für Neoprenhandschuhe

Nach Anforderungen des Anhang II der Verordnung (EU) 2016/425

Diese Neoprenhandschuhe sind hergestellt für die Unger Germany GmbH, Piepersberg 44, 42653 Solingen.

Lagerung: Die Handschuhe müssen bei Raumtemperatur an einem gut belüfteten, trockenem Ort, lichtgeschützt und fern von Hitzequellen aufbewahrt werden.

Nutzung: Die bestimmungsgemäße Verwendung dieses Neoprenhandschuhs ist: Für die ebenerdige Glasreinigung bei normalen, mitteleuropäischen Witterungsbedingungen.

Schutz und Verwendungsgrenzen: Die Neoprenhandschuhe schützen vor geringfügigen mechanischen Einflüssen. Weichen die Witterungsbedingungen von den oben genannten ab oder ist der Einsatzort nicht ebenerdig haben die Neoprenhandschuhe Ihre Verwendungsgrenze erreicht und sollten nicht mehr benutzt werden.

Reinigung: Die Neoprenhandschuhe können mittels handelsüblicher Mikrofasertücher (z.B. Unger SmartColor MicroWipe 200) trocken oder feucht abgewischt werden. Die Neoprenhandschuhe nach dem Gebrauch gut trocknen lassen und auf links ziehen, um eine vollständige Trocknung sicher zu stellen.

Wartung und Überprüfung: Vor jeder Benutzung sind die Neoprenhandschuhe optisch und haptisch auf Beschädigungen (Risse, Löcher, ggf. defekte Schließelemente) zu prüfen. Bei Beschädigungen müssen sie ersetzt werden.

Transport: Die Neoprenhandschuhe sind in der werkseitig gelieferten Verpackung zu transportieren.

Desinfizierung: Die Neoprenhandschuhe können mittels handelsüblicher Desinfektionsmittel (z.B. Sagrotan Desinfektions Reiniger Desinfektionsspray) desinfiziert werden. Drehen Sie dazu die Neoprenhandschuhe auf links. Nach dem Desinfizieren spülen Sie die Neoprenhandschuhe gründlich unter fließendem Wasser ab und lassen Sie sie vor dem nächsten Gebrauch vollständig trocknen.

Die Konformitätserklärung ist online einsehbar: www.ungerglobal.com/ce

EN Manufacturer information for neoprene gloves

In accordance with the requirements of Appendix II of the directive (EU) 2016/425

These neoprene gloves are manufactured for Unger Germany GmbH, Piepersberg 44, 42653 Solingen.

Storage: The gloves must be stored at room temperature in a well ventilated, dry location, out of direct light and away from any heat sources.

Use: Proper use of these neoprene gloves is: Ground-level cleaning under normal, central European weather conditions.

Protection and limits of use: The neoprene gloves offer protection from minor mechanical influences.

If the weather conditions differ from those stated above, or if the location of use is not at ground level, the neoprene gloves are at their limit of use, and should no longer be used.

Cleaning: The neoprene gloves can be wiped (dry or moist) using commonly-available microfibre cloths (e.g. Unger SmartColor MicroWipe 200). After use, allow the neoprene gloves to dry well and turn them inside out to make sure they dry fully.

Maintenance and inspection: Before use, the neoprene gloves should be inspected for damage visually and by feel (tears, holes, any possible faulty fasteners). In the event of damage, they must be replaced immediately.

Transport: The neoprene gloves should be transported in the packaging delivered ex-works.

Disinfecting: The neoprene gloves can be disinfected using commonly-available disinfectants (e.g. Sagrotan disinfectant cleaner disinfectant spray). To do this, turn the neoprene gloves inside out. After disinfecting, rinse the neoprene gloves thoroughly under running water and allow them to dry completely before using them again.

The declaration of conformity can be viewed online: www.ungerglobal.com/ce

F Informations du fabricant pour les gants en néoprène

Conformément aux exigences de l'annexe II du Règlement (UE) 2016/425

Ces gants en néoprène sont fabriqués pour Unger Germany GmbH, Piepersberg 44,42653 Solingen.

Stockage : Les gants doivent être conservés à une température ambiante dans un endroit bien aéré et sec, à l'abri de la chaleur et de la lumière.

Utilisation: Utilisation adéquate prévue de ce gant en néoprène : le nettoyage des vitres au niveau du sol dans des conditions climatiques normales d'Europe centrale.

Protection et limites d'utilisation: Les gants en néoprène protègent contre les influences mécaniques mineures. Si les conditions météorologiques diffèrent de ce qui précède ou si le lieu d'utilisation ne se trouve pas au niveau du sol, les gants en néoprène ont atteint leur limite d'utilisation et ne doivent plus être utilisés.

Nettoyage: Les gants en néoprène peuvent être essuyés en utilisant un chiffon en microfibre standard sec ou humide (par ex. Unger SmartColor MicroWipe 200). Bien laisser sécher les gants en néoprène après utilisation et les retourner pour assurer un séchage complet.

Maintenance et inspection: Avant chaque utilisation, les gants en néoprène doivent faire l'objet d'un contrôle visuel et haptique pour détecter tout endommagement (fissures, trous, éléments de fermeture éventuellement défectueux). Ils doivent être remplacés s'ils sont endommagés.

Transport: Les gants en néoprène doivent être transportés dans l'emballage fourni par l'usine.

Désinfection: Les gants en néoprène peuvent être désinfectés au moyen de désinfectants répandus dans le commerce (par ex. le spray nettoyant désinfectant Sagrotan) Pour ce faire, retourner les gants en néoprène. Après la désinfection, rincer soigneusement les gants en néoprène à l'eau courante et les laisser sécher complètement avant la prochaine utilisation.

La déclaration de conformité peut être consultée en ligne sous : www.ungerglobal.com/ce



Quality Tools for Smart Cleaning

NL Informatie van de fabrikant over neopreen handschoenen

Overeenkomstig de bepalingen in bijlage II van de EU-verordening 2016/425

Deze neopreen handschoenen zijn gefabriceerd voor Unger Germany GmbH, Piepersberg 44, 42653 Solingen, Duitsland.

Bewaren: De handschoenen moeten bij kamertemperatuur worden bewaard op een goed geventileerde, droge en donkere plaats en niet in de buurt van warmtebronnen.

Gebruik: Volgens voorschriften kunnen deze neopreen handschoenen worden gebruikt voor het gelijkvloers schoonmaken van ramen bij normale, Midden-Europese weersomstandigheden.

Bescherming en aan het gebruik gestelde grenzen: De neopreen handschoenen beschermen tegen geringe mechanische invloeden. Wanneer de weersomstandigheden afwijken van de bovengenoemde of de plaats waar de neopreen handschoenen worden gebruikt niet gelijkvloers is, zijn de aan het gebruik gestelde grenzen bereikt en mogen ze niet meer worden gebruikt.

Schoonmaken: De neopreen handschoenen kunnen droog of vochtig worden afgeveegd met een gangbare microvezeldoek (bijv. Unger SmartColor MicroWipe 200). Laat de neopreen handschoenen na gebruik goed drogen, ook binnenstebuiten, om er zeker van te zijn dat ze volledig droog zijn.

Onderhoud en controle: Controleer de neopreen handschoenen voor elk gebruik op beschadigingen (scheuren, gaten, evt. kapotte naden) door zowel te kijken als te voelen. Wanneer ze beschadigd zijn, moeten ze worden vervangen.

Transport: De neopreen handschoenen moeten worden getransporteerd in de verpakking die van fabriekswege is geleverd.

Desinfectie: De neopreen handschoenen kunnen met gangbare desinfectiemiddelen (bijv. Sagrotan Desinfektion Reiniger desinfectiespray) worden gedesinfecteerd. Keer daarvoor de neopreen handschoenen binnenstebuiten. Nadat de neopreen handschoenen zijn gedesinfecteerd, moeten ze grondig worden afgespoeld onder stromend water en voor het volgende gebruik volledig drogen.

De conformiteitsverklaring kunt u online lezen op: www.ungerglobal.com/ce

I Informazioni del produttore sui guanti in neoprene

In base all'allegato II del regolamento (UE) 2016/425

I presenti guanti in neoprene sono prodotti per la Unger Germany GmbH, Piepersberg 44, 42653 Solingen.

Conservazione: I guanti devono essere custoditi a temperatura ambiente in un luogo ben ventilato, asciutto, a riparo dalla luce e da fonti di calore.

Utilizzo: L'uso previsto di questo guanto in neoprene è il seguente: pulizia dei vetri al livello del suolo in condizioni climatiche normali dell'Europa centrale.

Protezione e limiti di utilizzo: I guanti in neoprene proteggono da lievi influenze meccaniche. Se le condizioni climatiche variano rispetto a quelle indicate, o se il luogo di utilizzo non è a livello del suolo, i guanti in neoprene hanno raggiunto il loro limite di utilizzo e non dovrebbero più essere usati.

Pulizia: I guanti in neoprene possono essere asciugati o inumiditi con panni in microfibra disponibili in commercio (ad es. Unger SmartColor MicroWipe 200). Dopo l'uso lasciare asciugare bene i guanti in neoprene al rovescio in modo da garantire un'asciugatura completa.

Manutenzione e controllo: Prima dell'utilizzo i guanti in neoprene devono essere controllati visivamente e al tatto per assicurarsi che non presentino danni (strappi, buchi, eventuali elementi di chiusura difettosi). In caso di difetti devono essere sostituiti.

Trasporto: I guanti in neoprene devono essere trasportati nella confezione fornita dal produttore.

Disinfezione: I guanti in neoprene possono essere disinfettati mediante disinfettanti disponibili in commercio (ad es. detergente disinfettante o spray disinfettante Sagrotan). Per la disinfezione girare i guanti al rovescio. Dopo la disinfezione, sciacquare accuratamente i guanti in neoprene sotto l'acqua corrente e lasciare asciugare completamente prima dell'uso.

La dichiarazione di conformità può essere consultata online: www.ungerglobal.com/ce

E Información del fabricante para guantes de neopreno

Conforme a los requisitos del anexo II del reglamento (UE) 2016/425

Los presentes guantes de neopreno han sido fabricados para Unger Germany GmbH, Piepersberg 44, 42653 Solingen (Alemania).

Almacenamiento: Los guantes deben guardarse a temperatura ambiente, en un lugar bien ventilado, seco, protegido de la luz y lejos de fuentes de calor.

Utilización: El uso previsto de estos guantes de neopreno es: la limpieza de cristales a nivel del suelo en condiciones meteorológicas normales en Europa Central.

Protección y límites de uso: Los guantes de neopreno protegen de leves influencias mecánicas. Si las condiciones meteorológicas difieren de las anteriormente mencionadas o el lugar de trabajo no se encuentra a nivel del suelo, los guantes de neopreno han alcanzado su límite de uso y no deben seguir utilizándose.

Limpieza: Los guantes de neopreno pueden lavarse en seco con paños de microfibra convencionales (p. ej. Unger SmartColor MicroWipe 200) o en húmedo. Después de utilizarlos, los guantes de neopreno deben secarse bien y volverse del revés para garantizar un secado completo.

Mantenimiento y revisión: Los guantes de neopreno deben revisarse antes de cada uso tanto visualmente como por medio del tacto para comprobar si presentan daños (fisuras, agujeros, cierres defectuosos). En caso de daños, deben ser sustituidos.

Transporte: Los guantes de neopreno deben transportarse en el embalaje suministrado de fábrica.

Desinfección: Los guantes de neopreno se pueden desinfectar con productos desinfectantes convencionales (p. ej. limpiador desinfectante Sagrotan en aerosol). Para ello, dele la vuelta al guante de neopreno. Después de desinfectarlo, aclare bien el guante de neopreno con agua corriente y déjelo secar por completo antes de volver a utilizarlos.

La declaración de conformidad puede consultarse online en: www.ungerglobal.com/ce